



ภาษาอังกฤษ

ผศ.ดร. พนิตนาถ ชูฤกษ์

Cloze Test

Direction : Read the following passage and choose the best alternative to complete each blank space.

A. Trees are plants in which there is just one main woody stem,1..... as the trunk. This2..... them from shrubs and bushes, in which there are several woody stems springing from or near ground level. Mature trees are generally several metres high, and many species become extremely large3....., trees are not only the largest plants; they include the largest of all living things. The great redwood trees of California reach heights of over 100 metres, and the Wellingtonias,4..... not so tall, are so massive that they are believed to reach weights approaching 2,000 tons.

Despite their size, the trees function5..... exactly the same way as other plants. They have roots to6..... them in the ground and to absorb water and minerals and they have green leaves in which they make food by7..... Because there are so many leaves, the tree needs8..... strong, woody trunk to hold them all up to the light and to carry all the required water to them. Trees live for many years, and their trunks get9..... each year as new water-carrying tubes are added. These tubes form the annual ring,10..... can often be seen when a tree is cut down.

- | | | | |
|---------------------|--------------|--------------|---------------|
| 1. 1. knows | 2. knowing | 3. known | 4. is known |
| 2. 1. distinguishes | 2. separates | 3. varies | 4. classifies |
| 3. 1. Besides | 2. In fact | 3. Otherwise | 4. However |
| 4. 1. despite | 2. since | 3. although | 4. due to |
| 5. 1. at | 2. in | 3. on | 4. for |

6. 1. anchor 2. connect 3. transfer 4. stiffen

7. 1. a photosynthesis 2. photosynthesize
3. the photosynthesis 4. photosynthesis

8. 1. his 2. their 3. it's 4. its

9. 1. more thick 2. thicker
3. more thickly 4. more thickness

10. 1. where 2. what 3. which 4. when

B. Most foods have more than one nutrient, but no single food provides all the essential nutrients. That is achieved by eating a balanced, varied diet that emphasizes the major food groups - fruits and vegetables; cereals and other foods1..... grains; dairy products; and meats, fish, poultry, eggs, and dry beans and peas.

For example, dairy products such as milk are a2..... of protein, fats, sugar, vitamin A, riboflavin and other B vitamin, calcium, phosphorus, and other nutrients. But they provide little iron. Meat provides protein, several B vitamins, iron and zinc but little calcium. Vitamin A and C, fiber, and3.....minerals are obtained from fruit and vegetables. Whole-grain and enriched breads, cereals, and other grain products provide B vitamins, iron, protein, and fiber.

1. 1. cooked in 2. made from
3. prepared by 4. coming out of

2. 1. cause 2. result 3. source 4. product

3. 1. various 2. eatable 3. similar 4. standard

Pregnant and breast-feeding women have an increased4..... for certain nutrients, notably iron, folic acid, vitamin A, and calcium.5..... also have special nutritional needs. Breast-feeding is recommended for the first three to six months because infants absorb nutrients from breast milk better than cow's milk. Breast milk also.....6..... substances that provide immunity to some diseases until the infant's body is able to produce these substances7.....

Elderly people also have to be8..... careful about getting enough of all the essential nutrients9..... many older people eat less. The guidelines stress meals based in the basic food groups and a reduction in the consumption of fats, oils, sugars, sweets, alcohol, and foods that are high in calories but low in other nutrients. Some elderly men and women who take certain medications that10..... nutrient intake also may require supplements. Such supplements, however, should be taken only under the guidance of a physician.

- | | | | |
|---------------|-------------|----------------|------------------|
| 4. 1. need | 2. diet | 3. desire | 4. appetite |
| 5. 1. Women | 2. Infants | 3. Children | 4. Weaklings |
| 6. 1. gives | 2. consists | 3. contains | 4. indicates |
| 7. 1. itself | 2. himself | 3. for himself | 4. by themselves |
| 8. 1. much | 2. ever | 3. extra | 4. complete |
| 9. 1. while | 2. because | 3. so as to | 4. in order that |
| 10. 1. effect | 2. affect | 3. support | 4. improve |

Error Detection

Read the following statements and choose the underlined part which is grammatically wrong.

11. An itch (1) resulting when a nerve (2) that can carry pain is (3) only (4) slightly stimulated.
12. (1) Drying food by means of solar energy (2) is ancient process (3) applied wherever food and (4) climatic conditions make it possible.
13. (1) Some conservationists (2) attempt to save rare (3) domestic farm animal, (4) such as the Tamworth pig.
14. Expert in aerodynamics study (1) the placement of dimples on golf balls (2) to create balls that (3) they fly in (4) specific ways when hit.
15. Before a skunk (1) squirts an unpleasant spray from glands under its tail, (2) after it (3) will stamp (4) its feet and hiss a warning.

Vocabulary

16. The news story was based on a letter that was a **fabrication**. Now the reporter who wrote the story is in big trouble. Will anyone believe him again? The news is

1. made of cloth	2. full of long words
3. funny	4. fake

17. Your plan looks good. I hope it will really work. It's time to **implement** it and see if it's as brilliant as you claim.

1. instrument	2. take apart
3. change	4. carry out

18. If your plan fails, we'll have to find someone who can **devise** a better one.

1. design	2. dislike
3. apply	4. define

19. Of course, I'm not saying that your plan is no good. I tend to be **optimistic**, so I won't be surprised when you succeed.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. expecting the best to happen | 2. needing glasses to see |
| 3. out of sight | 4. unselfish |

20. When your plan brings us great wealth, you will be rewarded for your **sagacity**.

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 1. good looks | 2. mistakes |
| 3. intelligence | 4. huge appetite for herbs |

ไม่อยากท่องจำ...จะทำไมดี? เทคนิคการเดาศัพท์

ผศ. ดร. พนิดนาฏ ชูฤกษ์

เทคนิคหนึ่งที่ครูอยากแนะนำในการเดาความหมายคำศัพท์ก็คือ การเดาความหมายของคำจากรากศัพท์ หรือที่ภาษาอังกฤษเรียกว่า “root”

เวลาที่เราเจอคำศัพท์ใหม่ๆ ครูอยากให้คุณลองใช้วิธีการหารากศัพท์ดู โดยวิธีตัดเอาพยางค์ที่มันรกๆ อยู่ในคำๆ นั้น ครูใช้คำว่า “รกๆ” หมายความว่า พยางค์เหล่านั้นมักจะไปปรากฏอยู่ตามคำต่างๆ บ่อยๆ มีทั้งอยู่ข้างหน้าและข้างหลังรากศัพท์

พยางค์ที่อยู่หน้า ครูเรียกว่า prefix ใส่เข้าไปเพื่อต้องการเปลี่ยนความหมายของคำ ส่วนพยางค์ที่เติมท้ายคำ เขาเรียกว่า suffix ใส่เข้าไปเพื่อเปลี่ยนหน้าที่ของคำกลายเป็น adjective, verb, noun และบางครั้งก็มีการเปลี่ยนแปลงความหมายเช่นกันคะ ซึ่งเราจะพบพยางค์พวกนี้บ่อยๆ เราลองมาดูตัวอย่างการตัดคำคุณะคะ เช่น

ดึกที่ครูสอนพิเศษอยู่ ครูตั้งชื่อว่า Enlighten ลูกศิษย์บางคนบอกว่า ชื่อดึกเรียกยากจังเลย แปลว่าอะไรคะ ครูก็เลยต้องบอกให้ลองตัดคำดูซิ ลองตัดคำหน้าและคำหลังออกดูก็จะได้ **en light en** ซึ่งมาจาก **en + light + en** ดังนั้น root หรือรากศัพท์ก็คือ light ที่แปลว่า แสงสว่าง ใจคะ ส่วน en ที่เติมหน้า เรามักจะพบได้บ่อยๆ เช่น **enrich, enslave, ensure** เป็นต้น หรือบางทีเราก็คงพบว่า เจ้าพยางค์ **en** ก็สามารถไปเติมที่ท้ายคำได้เช่นกัน เช่น **sharpen, lengthen, widen** เป็นต้น

en เป็นได้ทั้ง prefix คือ ใช้เติมหน้าคำ และ suffix คือ ใช้เติมท้ายคำ เมื่อเติม “en” ข้างหน้าจะมีความหมายเหมือน “make” แปลว่า “ทำให้” แต่พอเติมท้ายคำนอกจากจะมีความหมายเหมือน make แล้ว ยังทำให้คำนั้นเปลี่ยนหน้าที่ไปกลายเป็น verb อีกด้วย

ดังนั้น enlighten ถ้าเราตัดคำก็จะได้

en	+	light	+	en
↓				↓
= make				= verb

enlighten จึงแปลว่า to make light. ทำให้เกิดแสงสว่าง มักใช้ในความหมายเกี่ยวกับปัญญาหรือความคิด จึงแปลโดยรวมได้ว่า ตรัสรู้ หรือบรรลุโสดาบันคะ แปลว่า ถ้าใครเข้ามาเรียนในดึกนี้กับครูแล้วต้องรู้แจ้งเห็นจริงกันไปเลย...

เป็นใจคะ พอเริ่มเข้าใจวิธีการตัดคำหรือเดาความหมายคำศัพท์จากราก กันหรือยัง

ตอนนี้เรามาดูคำศัพท์ที่กรูยักตัวอย่างไว้ด้านบนดูกันนะคะ อย่าลืมนะคะ “en” = make แปลว่า “ทำให้”

enrich = make rich ทำให้ร่ำรวย เพิ่มพูน

เคยได้ยินไหมคะ เวลาเขาโฆษณายาสระผมยี่ห้อหนึ่ง เขาบอกว่า enrich your hair จะแปลว่าอะไรดี เราคงไม่แปลว่า ทำให้ผมคุณร่ำรวย หรือมีแบงก์มาติดที่ผมนคุณหรอก แต่แปลว่าทำให้คุณผมสวยผมหนา เพราะมันเพิ่มพูนผมของคุณให้มีสุขภาพแข็งแรงค่ะ

และมีอีกโฆษณาหนึ่งเป็นโฆษณาครีมทาผิว เขาเขียนไว้ที่ข้างขวด lotion หรือครีมบำรุงผิวว่า ถ้าใช้ lotion นี้แล้วมันจะ enrich your skin น่าจะแปลว่าอะไรดีคะ เราคงไม่แปลว่าถ้าใช้ lotion นี้แล้ว มันจะเพิ่มพูนเนื้อหนังเราอีก ดายแล้ว! ถ้าแปลแบบนี้ lotion เขาขายไม่ออกกันพอดี ใช้แล้วอ้วน! ใครจะซื้อ ไม่ใช่ค่ะ เราต้องแปลว่า ถ้าใช้ lotion นี้แล้วมันจะทำให้ผิวคุณชุ่มชื้นสุขภาพผิวดี หรือผิวพรรณสวยงามนั่นแหละ

เห็นไหมคะ ไม่ใช่แต่ถ้าเรารู้ความหมายหรือเปิดความหมายจาก dictionary แล้วจะแปลได้ราบรื่นเสมอไป แต่เราควรต้องรู้จักหลักการเดาเพื่อให้คำศัพท์นั้นเหมาะสมกับข้อความที่มันปรากฏอยู่ด้วยค่ะ

มาเดาคำศัพท์ตัวอื่นๆ ต่อค่ะ

enslave = make slave ทำให้เป็นทาส

ensure = make sure ทำให้แน่ใจ

sharpen = make sharp ทำให้แหลมคม

lengthen = make longer (length คือรูปคำนาม ของ long) ทำให้ยาวขึ้น

widen = make wider ทำให้กว้างขึ้น

ตอนนี้พอจะเข้าใจหรือยังคะ

ถ้าพอเข้าใจแล้ว เรามารู้จักตัว prefix ง่ายๆ ที่เรามักพบบ่อยๆ กันดีกว่าค่ะ

กลุ่มแรกที่เราอยากให้เราจำก็คือ กลุ่มแสดงการปฏิเสธ มีอยู่หลายตัวด้วยกัน แต่ครูจะเริ่มแนะนำให้เราจำกับ un, im, in, il, และ ir พยางค์ที่ครูว่ามาทั้งหมดนี้ มีความหมายเหมือน “not” ค่ะ ก็คือใส่เข้าไปเพื่อแสดงการปฏิเสธ แปลว่า “ไม่” เช่น

impolite แปลว่า not polite ไม่สุภาพ

illegal แปลว่า not legal ไม่ถูกกฎหมาย

unnecessary แปลว่า not necessary ไม่จำเป็น

irregular แปลว่า not regular ไม่ปกติ

immoral แปลว่า not moral ไม่มีศีลธรรม, ผิดศีลธรรม

imbomb แปลว่า not bomb ไม่ระเบิด

impossible แปลว่า not possible เป็นไปไม่ได้

illiterate แปลว่า not literate ไม่รู้หนังสือ

irrelevant แปลว่า not relevant ไม่เกี่ยวข้อง

แต่ถ้าเป็นการแสดงปฏิเสธของ verb เรามักจะใช้ dis กับ non ซึ่งแปลว่า “ไม่” แทน

non-stop แปลว่า not stop ไม่หยุด

dislike แปลว่า not like ไม่ชอบ

disagree แปลว่า not agree ไม่เห็นด้วย

discontent แปลว่า not content ไม่พอใจ

disappear แปลว่า not appear ไม่ปรากฏ, หายตัว

non-smoke แปลว่า not smoke ไม่สูบบุหรี่

nonsense แปลว่า not make sense ไร้สาระ, ไม่มีสาระ

แต่ก็มีบางตัวนะคะที่สามารถใช้ prefix ได้เกิน 1 ตัว แต่ความหมายไม่เหมือนกันคะ เช่น

noncredit แปลว่า no credit ไม่มีหน่วยกิต credit ในที่นี้หมายถึงหน่วยกิต

การเรียนเป็นค่านาม

แต่ **discredit** แปลว่า loss of trust ทำให้เสียชื่อเสียง หรือทำให้ความเชื่อถือน้อยลง หรือทำให้หมดความเชื่อถือ เช่น ถ้าใครชอบพูดปดโกหกหลอกลวงบ่อยๆ อีกหน่อยคนอื่นเขาก็หมดความเชื่อถือ ก็ถือว่าเป็นการ discredit ตัวเองคะ

ครูอยากให้ลองเดาความหมายของประโยคนี้หน่อยนะคะว่าน่าจะแปลว่าอะไร

An **unarmed** policeman caught a thief last night.

เอ! แปลว่าอะไรคะ คิดหน่อยคะ คิด...

บางคนบอกครูว่า แปลว่า ตำรวจที่ไม่มีแขน จับขโมยเมื่อคืนนี้

โธ่หยา! ตำรวจที่ไม่มีแขน ?!? แล้วเขายังจะให้ไปจับตำรวจอีกหรือคะ แล้วตำรวจที่ไม่มีแขนจะจับขโมยได้อย่างไรกัน เอาปากคาบหรือ

ครูจะตัดคำว่า unarmed ออกเป็นส่วนๆ อย่างนี้นะคะ

un + arm + **ed** เติม prefix “un” เข้าไปข้างหน้าแปลว่า ไม่

เติม “ed” ข้างหลัง ทำให้คำนี้กลายเป็น adj. หรือคำขยาย แล้วคำว่า “arm” แปลว่าอะไร บางคนอาจบอกว่า หนูเคยรู้จัก “arm” แปลว่า แขน เพราะฉะนั้น unarmed ก็แปลว่าไม่มีแขน ไม่ถูกหรือคะ ผิดคะ ครูเคยบอกแล้ว จำได้ไหมคะว่า คำหนึ่งคำมีความหมายเกินหนึ่งความหมาย ดังนั้น arm ในที่นี้ จะแปลว่าอะไรดี เคยได้ยินคำว่า ‘army’ ไหม เราเติม “y” ไปท้ายคำแปลว่า “เต็มไปด้วย” เช่น

windy แปลว่า เต็มไปด้วยลม ก็คือลมแรง

rainy แปลว่า เต็มไปด้วยฝน ก็คือฝนตกชุก

sunny แปลว่า เต็มไปด้วยแสงอาทิตย์ ก็คือแดดแรง (ไม่ใช่เต็มไปด้วยพระอาทิตย์หรือพระอาทิตย์หลายดวงนะคะ)

ดังนั้น army แปลว่าเต็มไปด้วย แขนหรือ ?!?

ไม่ใช่ค่ะ army มาจากคำว่า arm ในที่นี้แปลว่า “อาวุธ” ดังนั้น **unarmed** ก็ต้องแปลว่า ไม่มีอาวุธค่ะ
ตำรวจคนที่จับขโมยคนนี่เขามีแขนนะค่ะ...แต่ไม่มีอาวุธ ค่ะโปรดเข้าใจ

เอาเป็นว่ากลุ่ม prefix แสดงการปฏิเสธที่ครูว่ามาตั้งหลายตัวแล้วได้แก่ in, im, il, ir ,un, non, dis ก็
เป็นการบอกว่า “ไม่” เฉยๆ เท่านั้นค่ะ บางตัวนะค่ะ ที่แสดงปฏิเสธเหมือนกัน แต่ไม่ได้แปลว่า “ไม่” แบบ
ธรรมดา แต่แปลว่า “ไม่...แบบ ทำผิดพลาด” ซะด้วย ตัวที่ครูอยากให้ผู้รู้จักก็คือ “**mal**” แปลว่า ไม่ถูกต้อง หรือ
ผิด

เช่น **mal-function** ไม่ได้แปลว่า ไม่ทำนะค่ะ ทำค่ะ แต่ทำผิด mal-function จึงแปลว่า ทำหน้าที่ผิด
malnutrition มาจาก mal แปลว่าไม่ดี เเลว มารวมกับ nutrition แปลว่า สารอาหาร ดังนั้น
malnutrition จึงแปลว่า การเลี้ยงดูไม่ดี ให้สารอาหารไม่พอ หรือการขาดสารอาหาร นั่นเอง

ยังมีอีกตัวที่ครูอยากให้ผู้รู้จักอีก (แล้ว) ก็คือ “a” ที่เติมเข้าไปแล้วแปลว่า “ไม่” เช่น

atheism ลองมาถอดรากศัพท์หรือ root กันดูค่ะ ก็จะได้ a + theo + ism แยกออกเป็น a ซึ่งแปลว่า
ไม่ มารวมกับ theo ซึ่งแปลว่า god คือพระเจ้า และเติมคำท้ายคือ ism ซึ่งแปลว่า ลัทธิเข้าไป ดังนั้น atheism ก็
จะแปลได้ว่า ลัทธิที่เชื่อว่าไม่มีพระเจ้า

apathetic มาจาก a + pathy + ic a แปลว่า ไม่, path แปลว่า สงสาร ส่วน ic เติมเข้าไปแล้ว
กลายเป็นคำขยาย หรือ adjective ดังนั้น apathetic จึงแปลว่า ไม่สงสาร หรือเฉยเมย นั่นเอง

รู้สึกว่าจะวุ่นวายกับเรื่อง ไม่...ไม่ มาเยอะพอสมควรลองมาเปลี่ยนเรื่องดูบ้างอีกใหม่

ครูขอเน้นนะค่ะว่า prefix เป็นตัวที่เติมเข้าไปข้างหน้าเพื่อเปลี่ยน หรือเพิ่มความหมายของคำ

prefix และ suffix บางตัว ยังสามารถเป็น root หรือรากศัพท์ได้อีกด้วย

ยังมี prefix อีกหลายตัวที่น่าสนใจเลยค่ะ ครูจะไล่ไปตามตัวอักษรเลยนะค่ะ

ตัวแรกที่ครูอยากแนะนำให้ผู้รู้จักคือ

ante ตัวนี้ออกเสียงว่า แอนตี้ แปลว่า before คือ ก่อน อย่างเช่นเวลา 11 a.m. a ก็คือตัวย่อมาจาก
ante นี้แหละ ส่วน m มาจาก meridian แปลว่า เที่ยงวัน เพราะฉะนั้น a.m. คือ **ante meridian** (หรือ meridiem
ก็ได้) แปลว่า เวลาก่อนเที่ยงวัน ก็คือช่วงเช้านั่นเอง

เพราะฉะนั้นต่อไปนี่ถ้าเจอคำว่า ante นำหน้าก็ให้ผู้เลยคะว่า ต้องแปลว่า ก่อน... เช่น

antedate มาจาก ante แปลว่า before ก่อน มารวมกับ date แปลว่าวันที่ เพราะฉะนั้น antedate ก็เลย
แปลว่า ลงวันที่ก่อนวันจริง

antechamber มาจาก ante + chamber ante แปลว่า ก่อน ส่วน chamber แปลว่า ห้อง ดังนั้น
antechamber จึงหมายถึง ห้องที่อยู่ข้างนอกสำหรับนั่งคอย

antenuptial มาจาก ante + nuptial ante แปลว่า ก่อน ส่วน nuptial แปลว่า การสมรส หรือ
แต่งงาน ดังนั้น antenuptial จึงแปลว่า ก่อนการสมรส หรือก่อนการแต่งงานนั่นเองค่ะ

อีกตัวหนึ่งที่คล้ายกันมากเหลือเกินและมักสร้างความสับสนให้กับพวกเรา คือ **anti** สะกดต่างกัน แต่ตัวอักษรตัวสุดท้ายตัวเดียวกันแล้วยิ่งหนักไปใหญ่ เพราะคนอังกฤษออกเสียงตัวนี้ว่า แอนตี้ เหมือนกัน แต่คนอเมริกันจะออกเสียงตัวนี้ว่า แอนไท ค่ะ สรุปว่า anti ออกเสียงได้ทั้ง แอนตี้ และแอนไท แปลว่า against ซึ่งก็หมายถึง ต่อต้าน เรายังเคยพูดกันใช่ไหม อีตาคอนนี่ไม่รู้เป็นอะไร ชอบแอนตี้ฉันอยู่เรื่อยเชียว ลองมาดูคำที่มี prefix “anti” กันนะคะ เวลาแปลคำศัพท์ในกลุ่มนี้อย่าลืมว่า ต้องมีคำว่า ต่อต้าน ปรากฏอยู่ทุก ครั้งค่ะ เช่น

antibacteria	ต่อต้านเชื้อแบคทีเรีย
anticommunist	ต่อต้านลัทธิคอมมิวนิสต์
antibody	ต่อต้านเชื้อโรคในร่างกาย
antiseptic	ต่อต้านเชื้อโรค ป้องกันการเน่า
antiknock	น้ำมันกันเครื่องยนต์กระตุก
anti-aircraft	ปืนต่อสู้อากาศยาน
anticlockwise	การหมุนตรงข้ามหรือทวนเข็มนาฬิกา หรือการหมุนไปทางซ้ายค่ะ

มี prefix อยู่ตัวหนึ่งที่เราเคยได้ยินและเห็นกันบ่อยๆ ก็คือ **annu** (หรืออาจจะเป็น anni ก็ได้ค่ะ) ซึ่ง แปลว่า **year** ก็คือ ปี เพราะฉะนั้นคำที่มี annu ปรากฏอยู่ก็มักจะหมายถึง “รอบปี” เช่น

anniversary	ครบรอบปี
annual	ประจำปี

ตัวนี้ก็น่าสนใจ aqua แปลว่า water ก็คือ “น้ำ” ค่ะ คำศัพท์ตัวไหนมีคำว่า aqua เค้าได้เลยค่ะว่า ต้องเกี่ยวกับน้ำ เช่น

aquamarine ก็เท่ากับ aqua + marine นั่นเอง aqua แปลว่า water หรือน้ำ ส่วน marine แปลว่า sea หรือทะเล เพราะฉะนั้น aquamarine ก็คือน้ำทะเล หรือน้ำเค็มไงคะ

พูดถึง **aquamarine** แล้วก็อดพูดถึงอีกตัวที่เรามักพบบ่อยไม่ได้ นั่นก็คือ submarine คำนี้มาจาก sub + marine ค่ะ sub แปลว่า under ใต้ ส่วน marine ก็คือทะเล ดังนั้น submarine ก็คือ ใต้ทะเลค่ะ ซึ่งอาจหมายถึง เรือดำน้ำก็ได้

คำนี้มาจาก **aquarium** ซึ่งมาจาก aqua แปลว่าน้ำ + rium แปลว่า สถานที่ ดังนั้น aquarium จึงหมายถึง ตู้กระจกเลี้ยงปลา หรือสถานที่เลี้ยงปลา

aquatic	เกี่ยวกับน้ำ
aqueduct	ท่อน้ำ

มาอีกตัวแล้วค่ะ ครูอยากให้เราจำ aster หรือ astro สองตัวนี้แปลเหมือนกันคือแปลว่า star หรือ ดวงดาว เราเคยได้ยินคำที่ขึ้นต้นด้วย astro หรือ aster กันมาบ้าง เช่น astrology คำนี้มาจาก astro + logy

นั่นเอง astro แปลว่า ดวงดาว ส่วน logy แปลว่า study ซึ่งก็คือ การเรียน วิชา หรือศาสตร์ ก็ได้ ดังนั้น **astrology** ก็คือ study of star การศึกษาเกี่ยวกับดวงดาว หรือวิชาโหราศาสตร์นั่นเอง

ส่วน **astronomy** วิชาดาราศาสตร์
astronaut มนุษย์อวกาศ

แล้ว **audi** ละคะ เคยได้ยินไหม audi แปลว่า hear **ได้ยิน** คำไหนที่มี audi แปลว่า ฟัง หรือได้ยิน ฟังนั้นเลยคะ เช่น

auditorium ก็คือห้องประชุม หรือห้องเข้าฟัง
audio ฟัง
audible ฟัง หรือได้ยิน
auditory โสต (ประสาท)

ตัวสุดท้ายที่ครูอยากแนะนำให้ผู้รู้จักในกลุ่ม prefix ที่ขึ้นต้นด้วยตัว a ก็คือ **auto** ซึ่งแปลว่า self หมายถึง ด้วยตนเอง หรือตนเอง คะ ที่เราเรียกรถประเภทหนึ่งว่า รถเกียร์อัตโนมัติ นั่นแหละ มาจากคำเต็มว่า automatic หรือภาษาไทยใช้คำว่า อัตโนมัติ อัตตะในภาษาไทย ก็แปลว่า ตัวเองเหมือนกันคะ เราจะพบคำที่มีคำว่า auto หลายตัว เช่น

automobile มาจาก auto แปลว่า self หรือด้วยตนเองมาบวกกับ mobile แปลว่า move เคลื่อนที่ เหมือนกับ mobile phone ที่เราแปลว่า โทรศัพท์เคลื่อนที่ เพราะฉะนั้น automobile ก็แปลว่า เคลื่อนที่ด้วยตนเอง หรือเคลื่อนที่เองอย่างอัตโนมัติ หรือรถยนต์คะ

autographs มาจาก auto + graphs ซึ่ง graphs แปลว่า write หรือ record เขียน หรือบันทึก ดังนั้น autographs ก็แปลว่า หนังสือที่เขียนด้วยลายมือตนเอง

automotive เคลื่อนไหวด้วยเครื่องจักร
automat เครื่องขายอาหารอัตโนมัติ
autocycle รถสามล้อเครื่อง

เราจะเปลี่ยนไปเริ่มที่ตัวอักษร ตัว b กันบ้างดีไหมคะ เรามารู้จัก prefix ซึ่งทำให้ root หรือรากศัพท์ มีความหมายเปลี่ยนไป เช่น

หลายๆ คนคงเคยได้ยินคำว่า **bi** ออกเสียงว่า ไบ ไม่ใช่ บี นะคะ bi มีความหมายเหมือน two หรือ twice แปลว่า สอง เพราะฉะนั้นถ้าคุณไปเจอคำไหนที่ขึ้นต้นว่า bi ให้เดาไว้ก่อนว่า น่าจะแปลว่าสอง เช่น

bilingual มาจาก bi ซึ่งแปลว่า two บวกกับ lingual มาจาก lingu หรือ language เพราะฉะนั้น **bilingual** ก็คือ two languages หรือสองภาษาคะ เช่น พวกคุณครั้งที่เขาพูดได้ทั้งภาษาไทยและอังกฤษ เราก็จะถือว่าเขาเป็นพวก bilingual ได้คะ

สมัยครูเป็นวัยรุ่นมีคำที่นิยมเรียกผู้ชายประเภทหนึ่งว่า เสือไบ ไม่รู้ว่าเด็กรุ่นนี้จะยังใช้คำนี้อยู่หรือเปล่า เวลาถ้าเราเรียกผู้ชายว่า เสือไบ เป็นคำสแลง ไม่ได้แปลว่าเขาเป็นเสือหรือโจรหรอกคะ แต่เป็นการเรียก

ย่อมาจาก **bisexual** ซึ่งมาจากคำว่า bi แปลว่า two บวกกับ sexual ซึ่งก็คือ sex ที่แปลว่า เพศ ดังนั้น พวก bisexual ก็คือ พวกผู้ชายที่มีความเป็นสองเพศในคนๆ เดียวกัน (ฟังดูแล้วน่ากลัวไปไหมเนี่ย) คือพวกที่ชอบหญิงก็ได้ ชายก็ดี ค่ะ

นอกจากนี้ก็ยังมียังมีอีกหลายคำค่ะ เช่น **bimonthly** ก็มาจาก bi + month ที่แปลว่า เดือน ส่วน ly เติมเข้าไปเพื่อให้คำกลายเป็นคำขยาย เพราะฉะนั้น **bimonthly** ก็คือ รายสองเดือน เช่น This magazine is printed **bimonthly**. นิตยสารนี้ได้รับการตีพิมพ์ทุกสองเดือนค่ะ

เวลาที่ฝรั่งอยากแบ่งของหรือคนออกเป็นสองกลุ่ม ฝรั่งก็ใช้คำว่า **bisect** ค่ะ มาจาก bi + sect ซึ่ง sect แปลว่า cut ตัด หรือ divide แบ่ง คงเคยได้ยินคำว่า **section** ไซ้ใหม่คะ นั่นแหละค่ะ คำเดียวกัน แปลว่า ส่วนที่ตัดหรือแบ่งออกมา ดังนั้น bisect ก็แปลว่า การตัดออกเป็นสองส่วนหรือสองกลุ่มนั่นเอง

แต่ระวังนะคะ เพราะจะมีอีกตัวหนึ่งซึ่งคล้ายมากแต่ไม่ใช่คำเดียวกัน ก็คือ **bio** เจ้าตัวนี้เป็นได้ทั้ง prefix และ root ในเวลาเดียวกันค่ะ **bio** มีความหมายเหมือน **life** แปลว่า ชีวิต คำนี้เราจะพบบ่อยมาก โดยเฉพาะในกลุ่มนักศึกษาที่เรียนสายวิทยาศาสตร์ เช่น

biology มาจาก bio + logy หมายถึง วิชาชีววิทยา

biography มาจาก bio + graphy ซึ่ง graph หรือ gram แปลว่า record หรือ write อย่างที่ครูบอกไปแล้วในตอนต้น เพราะฉะนั้น **biography** ก็แปลว่า write about life การเขียนเรื่องราวชีวิต หรือที่คนไทยเรียกว่า ชีวประวัติ ینگะ

เราอาจไปเจอคำที่ยากกว่านี้อีกเช่น autobiography พอมองเห็นใหม่คะว่า คำยาวๆ คำนี้จะแบ่งได้อย่างไรดี ลองดูนะคะ

auto + bio + graph(y)

↓ ↓ ↓

= self life write , record = to write or record about the life of oneself

autobiography ก็ควรจะแปลว่า การเขียน หรือการบันทึกเกี่ยวกับชีวิตของตนเอง คนไทยเราเรียกว่า อัตชีวประวัติ ค่ะ

อีกตัวที่หน้าตาคล้ายกันมากก็คือ **biblio** แปลว่า book หรือหนังสือ เช่น

bible หมายถึง หนังสือคัมภีร์ทางศาสนาคริสต์

bibliography มาจาก biblio + graph + y ซึ่ง biblio คือ book ส่วน graph แปลว่า written หรือ record ดังนั้น bibliography จึงหมายถึง record of books หรือที่คนไทยเรียกว่า บรรณานุกรม

มาดู prefix ที่น่าสนใจกันต่อค่ะ

contra หรือ **contro** เป็น prefix หรือตัวเติมหน้า มีความหมายเหมือนกับ **against** ซึ่งแปลว่า ตรงกันข้าม หรือขัดแย้งกัน เช่น

contradict มาจาก contra + dict contra แปลว่าตรงกันข้าม หรือขัดแย้ง dict แปลว่า คำพูด ดังนั้น contradict พอเราได้ใหม่ว่าจะเปลอย่างไรร ก็ต้องแปลว่า พูดขัดแย้งกัน หรือเถียงกัน คำนี้มีความหมายเหมือน **controversy** ค่ะ แปลว่า โต้เถียง ได้เหมือนกัน

contrast หรือ **contrary** แปลว่า ตรงกันข้าม, ขัดแย้ง

contravene ผ่าฝืน (กฎหมาย)

เพราะฉะนั้นอย่าลืมนะคะ ถ้าเราเจอคำที่มีคำว่า contra หรือ contro อยู่ตรงไหนก็อย่าลืมแปลว่า ตรงข้าม หรือขัดแย้งกัน ทุกครั้งนะคะ

ตัวนี้ก็เคยเจอกันบ่อยๆ เลยจ้า... **co** แปลว่า มากับ, ร่วมด้วย หรือเชื่อมโยง มีหลายตัวเลยคะ ที่เราจะเจอในแต่ละวัน เช่น

cooperate มาจาก co + operate co แปลว่าร่วม operate แปลว่า ทำการงาน, ปฏิบัติ ดังนั้น cooperate ก็เลยแปลว่า ความร่วมมือกัน

co-heir มาจาก co + heir ซึ่ง heir แปลว่า ผู้รับมรดก ดังนั้น co-heir ก็หมายถึง ผู้ร่วมรับมรดก

ตัวนี้ก็ทันสมัยนะคะ **co-education** มาจาก co + education ซึ่งแปลว่า การศึกษา พอ 2 คำมารวมกัน กลายเป็น co-education ก็เลยแปลว่า การศึกษาร่วมกัน หรือการอนุญาตให้นักเรียนชาย-หญิง เรียนรวมกัน ค่ะ ที่ภาษาไทยเราใช้คำว่า สหศึกษา คงเคยได้ยินนะคะ ฝรั่งเศสเรียกสั้นๆ ว่า co-ed ค่ะ

prefix ตัวต่อไปที่ครูจะพูดถึงที่ขึ้นต้นด้วย d ตัวแรกเลย คือ **de** ทำให้มีความหมายเพิ่มว่า “ออกจาก หรือ หมดไป” คำแรกที่ครูขอยกตัวอย่าง คือ **detrain** ซึ่งเกิดจาก de + train โดย de ออกจาก ส่วน train แปลว่า รถไฟ ดังนั้น detrain จึงแปลว่า ลงจากรถไฟ

decode มาจาก de + code ซึ่ง code แปลว่า รหัส ดังนั้น decode จึงแปลว่า ทำให้รหัสหมดไป ซึ่งก็คือ ถอดรหัส นั่นเองคะ

derail มาจาก de + rail ซึ่ง rail ก็คือ รางรถ เพราะฉะนั้น derail ก็หมายถึง ออกจากราง ซึ่งก็คือตกราง ึ่งคะ

คำนี้ถ้าบ้านใครใช้ไมโครเวฟ คงเคยเห็นบ่อยๆ เพราะจะมีเขียนที่เตาไมโครเวฟ

defrost มาจาก de + frost เราคงเคยได้ยินคำว่า frost แปลว่า แห้งแข็ง หรือเย็นจนเป็นน้ำแข็ง ดังนั้น defrost ก็เลยแปลว่า ทำให้น้ำแข็งละลายหรือหมดไปคะ

เหนื่อยหรือยังคะ ยังไม่เหนื่อยใช่ไหม เราไปต่อเลยนะคะ (เอากะครูชิ ถามเองตอบเองซะเลย...)

ยังมีอีกตัวที่น่าสนใจคะ ตัวนี้เรามักจะเจอกันบ่อยๆ

ex ตัวนี้มีหลายความหมาย ต้องระวังหน่อยนะคะ ex ที่เราพบบ่อยๆ มักจะแปลว่า **out** หรือออกคะ เช่น

ถ้าเราไปโรงหนัง หรือห้างสรรพสินค้า เราก็จะเห็นป้ายที่เขียนว่า **exit** ซึ่งแปลว่า ทางออก พอนึก ออกมาใช้ไหมคะ

หรืออาจจะเคยเจอ **export** มาจาก **ex + port** **ex** แปลว่า **out** หรือออก ส่วน **port** แปลว่า **carry** คือ ถือ, หิ้ว, ขนส่ง ดังนั้น **export** ก็เลยแปลว่า ขนส่งออกไป นั่นก็คือที่เราเรียกว่า ส่งออก นะคะ

ถ้า **ex** แปลว่า **out** ก็จะตรงกันข้ามกับ **im** ที่เหมือนกับ **in** ในที่นี้แปลว่า **in** เช่น **import** ก็มาจาก **im + port** **im** แปลว่า **in** คือข้างใน ดังนั้น **import** ก็เลยแปลว่า นำเข้าค่ะ

แต่ **ex** บางตัวก็ไม่ได้แปลว่า **out** นะคะ

มี **ex** บางตัวแปลว่า **previous** หรือ เดิม, ก่อนหน้านั้น มักใช้กับคนหรือตำแหน่ง, อาชีพ และต้อง เป็นคนที่ยังมีชีวิตอยู่ เช่น

ex-president แปลว่า ประธานาธิบดีคนก่อน (เก่า)

ex-teacher แปลว่า ครูคนเก่า

ex-husband แปลว่า สามีเก่า

เพราะฉะนั้นถ้าเกิดเราบังเอิญมีแฟนคนใหม่ซะแล้ว เราก็จะเรียกแฟนคนเก่าว่า **my ex-boyfriend** หรือ **ex-girlfriend** ค่ะ

ตัวนี้อาจจะไม่ค่อยเจอบ่อยนัก แต่ก็พอมิให้เห็นค่ะ

homo แปลว่า **the same** เหมือนกัน ก็ตรงกันข้ามกับ **heter** ซึ่งแปลว่า **different** แตกต่าง เช่น

homosexual มาจาก **homo** ซึ่งแปลว่า เหมือนกัน มารวมกัน **sexual** ซึ่งมาจาก **sex** ที่แปลว่า เพศ ดังนั้น **homosexual** ก็เลยแปลว่า คนที่ชอบเพศเดียวกันค่ะ

homonym มาจาก **homo + nym** ซึ่ง **nym** ก็คือ **name** แปลว่า ชื่อ หรือการออกเสียงคำ ดังนั้น **homonym** ก็เลยแปลว่า คำที่ออกเสียงเหมือนกัน ที่ภาษาไทยเราเรียกว่า คำพ้องเสียงนั้นแหละค่ะ

homogeneous มาจาก **homo + geneous** ซึ่ง **geneous** ก็มาจาก **gene** ที่แปลว่า หน่วยเฝ้าพันธุ์ หรือที่คนไทยเรียกว่า “ยีน” ค่ะ ดังนั้น **homogeneous** ก็เลยแปลว่า มีส่วนที่เหมือนกัน หรืออาจหมายถึงกลุ่มคนที่มี ลักษณะเหมือนกัน หรืออาจแปลว่า กลุ่มคนที่มีความสามัคคีเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน

ตรงกันข้าม **heterogeneous** ซึ่งมาจาก **heter + geneous** ซึ่ง **heter** แปลว่า แตกต่าง ดังนั้น **heterogeneous** จึงแปลว่า กลุ่มคนที่มีความแตกต่างกัน

ตัวนี้ช้คะ น่าสนใจเจอบ่อยมาก... **inter** ค่ะ

inter มีความหมายเหมือน **between** ค่ะ แปลว่า ระหว่างหรือเข้าด้วยกัน ก็ได้ เช่น **international** ก็มาจาก **inter + national** ซึ่ง **national** ก็คือ **nation** แปลว่า ชาติ ดังนั้น **international** ก็แปลว่า ระหว่างชาติ

intersection มาจาก **inter + section** ซึ่ง **section** มาจาก **sect** แปลว่า ส่วน ดังนั้น **intersection** ก็เลย แปลว่า สี่แยกไฟแดง เพราะถนนทั้งสองส่วนมารวมกันค่ะ

interflow มาจาก **inter + flow** ซึ่ง **flow** แปลว่า ไหล ดังนั้น **interflow** ก็เลยแปลว่า ไหลเข้าไปหา กัน, ไหลรวมกัน

intermarry แปลว่า การแต่งงานระหว่างญาติกัน

intermediate แปลว่า ระหว่างทาง, กลางทาง หรือขั้นกลาง

intermix แปลว่า ผสมกัน

รู้จัก inter แล้วก็น่าจะรู้จัก intra ด้วยนะคะ **intra** มีความหมายเหมือน **within** แปลว่า ภายใน

intercollegiate มาจาก inter + collegiate ซึ่ง collegiate ก็คือ college แปลว่า วิทยาลัย ดังนั้น intercollegiate จึงหมายถึง การแข่งขันกีฬาระหว่างมหาวิทยาลัย

แต่ **intracollegiate** มาจาก intra + collegiate ซึ่ง intra แปลว่า ภายใน ดังนั้น intracollegiate ก็เลยแปลว่า กีฬาภายในมหาวิทยาลัยละ

ตัวนี้น่าสนใจนะคะ **mis** ตัวนี้มีความหมายเป็นปฏิเสธ แปลความไปในทางที่ไม่ดี แปลว่า “พลาด, ผิด หรือ ไม่ดี” เราคงเคยเจอกันอยู่บ่อยๆ เช่น **mistake** แปลว่า ผิดพลาด ลองมาตัดคำกันดูนะคะ เช่น

misread มาจาก mis แปลว่า ผิด, พลาด มารวมกับ read ซึ่งแปลว่าอ่าน ดังนั้น misread จึงแปลว่า อ่านผิด

misplace มาจาก mis มารวมกับ place ซึ่งแปลว่า วาง ดังนั้น misplace จึงแปลว่าวางผิดที่

misfire มาจาก mis + fire ซึ่ง fire แปลว่า ยิง ดังนั้น misfire จึงแปลว่า ยิงผิดเป้า, ไม่สำเร็จตามเป้าหมาย

และยังมีอีกหลาย mis... เลยคะ เวลาเจอก็อย่าลืมตัดคำแล้ว แปลว่า ผิดพลาดหรือไม่ดี ทุกครั้งเลยนะคะ เช่น

misadventure แปลว่า โชคร้าย, อุบัติเหตุ

misapply แปลว่า การนำไปใช้ผิด

misbehave แปลว่า ประพฤติในทางไม่ดี

misbelieve แปลว่า ความเชื่อผิดๆ

mischance แปลว่า โชคร้าย

misconduct แปลว่า ประพฤติผิด

misdirect แปลว่า แนะนำผิด

misfit แปลว่า ผิดพลาด, ไม่เหมาะสม

misguided แปลว่า แนะนำผิด

misprint แปลว่า พิมพ์ผิด

misquote แปลว่า คัดลอกมาผิด

misuse แปลว่า ใช้ผิด

misunderstand แปลว่า เข้าใจผิด

เห็นไหมคะ ว่าเราสามารถสร้างคำศัพท์ใหม่ๆ ขึ้นมาได้อีกตั้งเยอะแยะ ครุขอแต่ให้เรารู้จักตัดคำบ่อยๆ จนชินเป็นนิสัย แล้วศัพท์พวกนี้จะกลายเป็นเรื่องง่ายๆ ไปเลยละ

รู้จักคำที่ขึ้นต้นด้วย mis แปลว่า ผิดพลาด มาหลายคำแล้ว เดียวมากเกินไปจะรู้สึก miserable โศกเศร้า เสียก่อน เปลี่ยนคำบ้างดีไหมคะ ลองมารู้จัก prefix ตัวใหม่กันดีกว่าค่ะ

ตัวนี้ก็เจอบ่อยเลยล่ะ **“over”** ตัวนี้ใส่เข้าไปตรงไหน จะมีความหมายว่า **“มากเกินไป”** ความหมายมักจะออกมาในแนวไม่ดี ประเภทว่ามากเกินไปเหตุ ก็คงเคยได้ยินนะคะ เช่น คุณคนนี่ซิ “เวอร์” ะไม่มี ก็มาจาก over นี่แหละค่ะ หรือ เช่น แหม! ตาคอนนี่ overact เหลือเกิน คำนี้มาจาก over + act ใจคะ over แปลว่า มากเกินไป ส่วน act แปลว่า ทำหรือแสดง เพราะฉะนั้น overact ก็แปลว่า ทำ หรือแสดงท่ามากเกินไป

overdose มาจาก over + dose คำว่า dose หมายถึง ปริมาณที่หมอให้กินภายในหนึ่งมื้อ เพราะฉะนั้น overdose จึงหมายถึง การกินยาเกินขนาด ค่ะ

overcrowded มาจาก over + crowded ซึ่ง crowded แปลว่า ฝูงชน หรือคนหนาแน่น ดังนั้น overcrowded จึงแปลว่า แน่น หรืออัดเขียดมากเกินไป

เราเคยได้ยินคำว่า **overheated** ไหมคะ โดยเฉพาะสาวๆ เวลาที่เราขับรถแล้วลืมห่อน้ำ ก่อนออกจากบ้าน ปรากฏว่าพอขับมารถเกิดควั่น โขมงหน้ารถ ก็เพราะว่ามัน overheated คำว่า heated ก็มาจาก hot ที่แปลว่า ร้อน ดังนั้น overheated ก็แปลว่า ร้อนเกินไปหรือความร้อนขึ้นสูงเกินไป หม่อน้ำรถเดือดนะคะ

คำนี้เคยได้ยินไหม เวลาเพื่อนของเรา แสดงท่าทางดีใจจนออกนอกหน้า เราก็จะบอกว่า ท่าทางเธอ overjoyed ดีใจซะเหลือเกินนะจ๊ะ

หรือบางครั้งเราก็เคยพูดว่า ลิฟต์เต็มแล้วจ๊ะ เธอเข้าไม่ได้ เพราะมัน **overload** ซะแล้ว คำว่า overload ก็มาจาก over + load ซึ่งแปลว่า บรรทุก ดังนั้น overload ก็เลยแปลว่า บรรทุกมากเกินไป (หรืออาจหมายถึง การใช้ไฟฟ้ามากเกินไปก็ได้ค่ะ)

อ้าว! เธอมาว่าฉันทำให้ลิฟต์มัน overload ได้ยังไง เธอนั้นแหละตัวดี ชอบ **overeat** กินมากเกินไป อยู่เรื่อยเชียว

แต่คำว่า “over” ก็อาจจะไม่ได้แปลว่า “มากเกินไป” เสมอไปหรอกนะคะ

ในบางกรณี **“over”** ก็แปลว่า **“เหนือ หรือ ตำแหน่งในด้านบน”** ตามความหมายเดิมของมันเลยล่ะ เช่น

overhead มาจาก over ซึ่งแปลว่า เหนือ มารวมกับ head ซึ่งแปลว่า ศีรษะ หรือหัว

ดังนั้น **overhead** จึงหมายถึง ตำแหน่ง เหนือศีรษะ, ข้างบน หรือ หมายถึง ค่าใช้จ่ายประจำ หรือค่า โสหุ่ย ก็ได้

overhand หมายถึง ตำแหน่งจากด้านบนลงมา เช่น เวลาที่ภราดรเขาโยนลูกเทนนิสแล้วตี (เวลาเซฟ) นั้นแหละค่ะ

overlap หมายถึง ตำแหน่งที่ทับกัน ซ้อนกัน หรือคาบเกี่ยวกัน

overprint ก็หมายถึง พิมพ์ทับ ค่ะ

ลองเปลี่ยนมาดู suffix ตัวนี้บ้างค่ะ

“out” เดิมเข้าไปจะหมายถึง **ข้างนอก, พัน หรือ ออก** เช่น

outcome หมายถึง สิ่งที่ปรากฏออกมาภายหลัง

outcry หมายถึง เสียงร้องโวยวาย

outdo หมายถึง ทำดีกว่า, เก่งกว่า

outrun หมายถึง วิ่งชนะ หรือวิ่งพันไป

prefix ตัวนี้ก็น่าสนใจ นะคะ

“pre” มีความหมายเหมือน **before** แปลว่า “ก่อน” ตัวนี้เรามักจะเจอกันบ่อยๆ เช่น pre-entrance exam การสอบก่อนการสอบเข้าจริง

predict มาจาก pre ซึ่งแปลว่า ก่อน มารวมกับ dict ซึ่งแปลว่า พูด หรือคำ พอเอามารวมกัน กลายเป็น predict ก็เลยหมายถึง การพูดล่วงหน้า หรือการทำนาย นั่นเองค่ะ

prehistoric มาจาก pre + historic หรือ history ซึ่งแปลว่า ประวัติศาสตร์ ดังนั้น prehistoric ก็แปลว่า ก่อนประวัติศาสตร์

precaution มาจาก pre + caution ซึ่งหมายถึง การระมัดระวัง ดังนั้น precaution ก็เลยแปลว่า ป้องกัน หรือระวังไว้ก่อน

precede ก็แปลว่า มาก่อน, สำคัญกว่า

preface ก็หมายถึง คำนำหนังสือ หรือการเริ่มต้น

มีคำที่ตรงข้ามกับ pre ซึ่งแปลว่า ก่อน คือ “post” ซึ่งแปลว่า “หลัง” เหมือนกับ after ค่ะ เช่น

postgraduate มาจาก post ซึ่งแปลว่า หลัง มารวมกับ graduate ซึ่งแปลว่า จบการศึกษา ดังนั้น postgraduate จึงหมายถึง หลักสูตรที่เรียนหลังจากจบการศึกษาแล้ว ซึ่งก็คือการเรียนต่อในระดับปริญญาโท และเอกค่ะ

postscript มาจาก post + script ซึ่ง script แปลว่า ตัวหนังสือ หรือ letter ดังนั้น postscript จึงแปลว่า ตัวอักษรที่เขียนภายหลัง หรือที่ภาษาไทย เราเรียกว่า ปัจฉิมลิขิต ที่เราใช้ตัวย่อ ป.ล. และเขียนไว้ท้ายจดหมายและ ภาษาอังกฤษใช้ตัวย่อคือ p.s.

postwar หมายถึง หลังสงคราม

อีกตัวหนึ่งที่ครูอยากให้อ่านคือ “pro” ที่เราเคยได้ยินคนไทยพูดบ่อยๆ ว่า เคยได้ยินบ้างไหมคะ คำว่า “pro” แปลว่า **ชอบ** เช่น เวลาได้ว่าที่ ฝรั่งเศสก็จะมีฝ่าย pro คือ สนับสนุน กับฝ่าย con คือ ฝ่ายค้าน

หรือตอนนี้คาดว่า อาจจะมีสงครามเกิดขึ้น คนบางคนก็เลยเรียกตัวเองว่า **pro-American** คือ พวกสนับสนุนอเมริกัน

แต่ **pro** ก็อาจจะแปลว่า **แทนที่** หรือ **ข้างหน้า** ก็ได้ค่ะ เช่น **proconsul** มาจาก pro แปลว่า แทน รวมกับ consul คำนี้ที่คนไทยออกเสียงว่า กงสุล พอรวมกันเป็น proconsul ก็เลยแปลว่า ทำหน้าที่แทน กงสุล

หรือ propose ก็แปลว่า เสนอ หรือวางไว้ต่อหน้า

progress แปลว่า ก้าวหน้า คล้ายๆ proceed แปลว่า ดำเนินต่อไป

prefix ตัวต่อไปคือคำว่า “poly” มีความหมายเหมือน many แปลว่า มากมาย เพราะฉะนั้น ถ้าเจ้า prefix “poly” ไปปรากฏอยู่ตรงไหน ให้เดาไว้ก่อนเลยว่าต้องแปลว่า ... มากเหลือหลาย เช่น

polysyllable มาจาก poly แปลว่า มาก รวมกับ syllable แปลว่า พยางค์ (หน่วยเสียง) ดังนั้น polysyllable ก็เลยแปลว่า คำหลายพยางค์

polytheism มาจาก poly แปลว่า มาก รวมกับ theo ซึ่งมีความหมายเหมือน god แปลว่า พระเจ้า ส่วน ism แปลว่า ลัทธิ ดังนั้น polytheism ก็แปลว่า ลัทธิที่นับถือพระเจ้าหลายองค์

polygamy มาจาก poly + gamy ซึ่ง gamy แปลว่า การสมรส ดังนั้น polygamy จึงหมายถึง ประเพณีที่มีสามีหรือภรรยาได้หลายคน

polyglot แปลว่า คนที่พูดหลายภาษา

polygon แปลว่า รูปแบบที่มีด้านมากกว่าสี่ด้าน

เอาเป็นว่า ถ้าเจอคำที่ขึ้นต้นด้วย poly ก็ให้เดาไว้ก่อนก็แล้วกันว่า แปลว่า มากมาย, หลากหลาย จำ.. คราวนี้เรามาคูตัวใหม่กันบ้าง ตัวนี้ก็น่าสนใจนะค่ะ

“re” มีความหมายได้หลายอย่าง อย่างแรกที่ครูอยากให้เราจำคือ re แปลว่า again หมายถึง การกระทำซ้ำ มีคำศัพท์หลายตัวที่เราพบว่า มี prefix “re” นำหน้า

เคยเห็นปุ่ม “rew.” ที่เครื่องเสียงหรือเครื่องเล่น VDO, CD ไซ้ไหมคะ ตัวนี้มาจากคำเดิมคือ rewind ซึ่งมาจาก re แปลว่า ทำซ้ำ หรือทำใหม่ มารวมกับ wind (ออกเสียงว่า วายด นะคะ) ที่แปลว่า หมุน กลายเป็น rewind คือ การหมุนใหม่ ะ

reconcile มาจาก re แปลว่า ทำซ้ำ มารวมกับ concile ซึ่งแปลว่า ผูกมิตร ดังนั้น reconcile จึงแปลว่า การกลับมาคืนดีกันใหม่

rewrite ก็มาจาก re แปลว่า ทำซ้ำ มารวมกับ write ซึ่งแปลว่า เขียน ดังนั้น rewrite ก็เลยแปลว่า การเขียนซ้ำ หรือการเขียนใหม่

restore มาจาก re แปลว่า ทำซ้ำ มารวมกับ store แปลว่า เก็บรักษา ดังนั้น restore จึงแปลว่า เก็บรักษาใหม่ หรือทำให้ใหม่ให้สมบูรณ์เหมือนเดิม, ซ่อม หรือปฏิสังขรณ์ นั่นแหละค่ะ

replace มาจาก re แปลว่า ทำซ้ำ มารวมกับ place แปลว่า วาง replace ก็เลยแปลว่า วางใหม่ หรือหาคนแทนที่ใหม่ รับหน้าที่แทน

reunion มาจาก re แปลว่า ทำซ้ำ มารวมกับ union หมายถึง การรวมตัว ดังนั้น reunion จึงหมายถึง การกลับมารวมตัวกันใหม่ หรือการกลับมาอยู่กับกันใหม่ของสามีภรรยาหลังจากที่เลิกร่างกันไป

reconsider พิจารณาใหม่

reread อ่านซ้ำ

reappear ปรากฏอีกครั้ง

resell	ขายต่อ
retell	เล่าซ้ำ
research	คุ้ซ้ำ, คุ้ใหม่, คุ้ค้นคว้า, วิจัย

นอกจากนี้ re ยังมีอีกความหมายหนึ่ง คือ re ที่แปลว่า **back** มีความหมายว่า “กลับ” หรือ “ย้อนกลับ” ก็ได้ เช่น

repay มาจาก re แปลว่า กลับคืน pay แปลว่า จ่าย ดังนั้น repay จึงแปลว่า จ่ายคืน หรือแก้เผ็ด ค่ะ

react มาจาก re แปลว่า ย้อนกลับ act แปลว่า ทำ ดังนั้น react จึงแปลว่า แสดงอาการโต้ตอบ หรือ ปฏิกริยา

recall มาจาก re แปลว่า ย้อนกลับ call แปลว่า เรียก recall จึงแปลว่า การเรียกกลับคืน, ย้อนคิดถึง หรือแม้กระทั่ง ระลึกชาติ ก็ได้ค่ะ

และยังมี re ที่แปลว่า ย้อนกลับอีกหลายตัวค่ะ เช่น

retort	พูดย้อน, พูดโต้ตอบ
retrace	ลากเส้นทับ, ย้อนรอย
retread	เดินกลับ
retreat	ล่าถอย

ยังมีอีกตัวหนึ่งค่ะที่คล้ายกลับ re มากคือ **retro** ตัวนี้ออกเสียงว่า เร็ท โจระ แปลว่า **ย้อนหลัง** หรือ ถอยหลัง เช่นกันค่ะ มีหลายตัวเลยที่นำรู้จักค่ะ เช่น

retroact มาจาก retro แปลว่า ย้อนหลัง บวกกับ act แปลว่ากระทำ ดังนั้น retroact จึงแปลว่า มีผล ย้อนหลัง

retrograde มาจาก retro แปลว่า ย้อนหลัง บวกกับ grade ที่แปลว่า ระดับ retrograde ก็เลยแปลว่า ถอยหลังเข้าคลอง, เลื่อมทราวม

retrorocket มาจาก retro แปลว่า ย้อนหลัง ส่วน rocket แปลว่า จรวด retrorocket จึงแปลว่า จรวด ถอยหลัง

retrospect มาจาก retro แปลว่า ถอยหลัง รวมกับ spect แปลว่า การมอง หรือเกี่ยวกับประสาทสัมผัสทางตา ดังนั้น retrospect จึงแปลว่า การมองย้อนถึงความหลัง ค่ะ

ต่อด้วย prefix ที่ขึ้นต้นด้วย s กันต่อเลยนะคะ

sub มีความหมายว่า **ใต้** ซึ่งก็มีคำที่มี prefix นี้หลายคำค่ะ เช่น

subconscious มาจาก sub แปลว่า ใต้ รวมกับ conscious แปลว่า สติ หรือความรู้สึก ดังนั้น subconscious ก็เลย แปลว่า จิตใต้สำนึก ค่ะ

submarine มาจาก sub แปลว่า ใต้ รวมกับ marine แปลว่า sea หรือทะเล ดังนั้น submarine จึง แปลว่า ใต้น้ำ หรือเรือดำน้ำ ค่ะ

subscribe มาจาก sub แปลว่า ใต้ รวมกับ scribe แปลว่า ตัวหนังสือ ดังนั้น subscribe จึงแปลว่า การเขียนข้างท้าย หรือ การลง (นาม) ในท้าย (ฎีกา)

substandard มาจาก sub แปลว่า ใต้ รวมกับ standard แปลว่า มาตรฐาน ดังนั้น substandard ก็เลยแปลว่า ต่ำกว่ามาตรฐาน ค่ะ

เจ้าตัว prefix “sub” ไม่ได้แปลว่า “ใต้” เพียงอย่างเดียวหรอกค่ะ “**sub**” แปลว่า “**ย่อย**” ก็ได้ เช่น

subdivide มาจาก sub แปลว่า ย่อย รวมกับ divide แปลว่า แบ่งแยก ดังนั้น subdivide ก็เลยแปลว่า การแบ่งแยกย่อย

subeditor มาจาก sub แปลว่า ย่อย รวมกับ editor ซึ่งแปลว่า บรรณาธิการ (editor มาจาก คำกริยา คือ edit แปลว่า แก้ไข มาเติม or ข้างท้าย หมายถึง คน ก็เลยแปลว่า ผู้แก้ไข (การพิมพ์) ซึ่งเป็นหน้าที่ของบรรณาธิการค่ะ) subeditor ก็เลยแปลว่า บรรณาธิการรอง หรือรองบรรณาธิการ

subcontractor มาจาก sub แปลว่า ย่อย รวมกับ contractor แปลว่า ผู้รับเหมา ดังนั้น subcontractor ก็เลยแปลว่า ผู้รับเหมารายย่อยค่ะ

subhead หรือ subheading มาจาก sub แปลว่า ย่อย รวมกับ head หรือ heading แปลว่า หัวข้อ (ในที่นี้ head ไม่ใช่หัวหรือศีรษะของคนนะค่ะ) พอรวมกันเข้าเป็น subhead ก็เลยแปลว่า หัวข้อย่อยค่ะ

ตัวนี้คงคุ้นกันมากโดยเฉพาะ ในกลุ่มคอหนังฝรั่ง ประเภทชอบดูหนังฝรั่ง แต่ แะะ แะะ ฟังภาษาฝรั่งไม่ออก ก็เลยต้องตั้งหน้าตั้งตาอ่าน subtitle กันจนตาแฉะ พอถามว่า subtitle แปลว่าอะไร สั้นหัวบอกว่าไม่รู้เจ้าค่ะ subtitle มาจาก sub แปลว่า ย่อย บวกกับ title แปลว่า หัวข้อ หรือ หัวเรื่อง ดังนั้น subtitle ก็เลยแปลว่า หัวข้อย่อย หรือ ชื่อย่อย หรือ หมายถึง คำพูดที่บรรยายประกอบภาพยนตร์ก็ได้ค่ะ

prefix หรือตัวเติมหน้าคำ ที่ครูอยากให้เราจำเพิ่มอีก เป็นตัวที่เราเคยเห็นกันอยู่บ่อยๆ นั่นก็คือ “**super**” ซึ่งมีความหมายเหมือนกับ “**above**” คือแปลว่า “**เหนือกว่าปกติ**” ค่ะ เช่น

superman ก็คือ คนเหนือมนุษย์ปกติ หรือมนุษย์กายสิทธิ์ แบบนั้นเลยล่ะ

supersensitive มาจาก super แปลว่า เหนือกว่าปกติ มารวมกับ sensitive แปลว่า การรับรู้ หรือรู้สึก ดังนั้น supersensitive จึงหมายถึงคนที่มีประสาทสัมผัสที่สามารถรับรู้ได้เหนือคนธรรมดา

supernatural มาจาก super แปลว่า เหนือ มารวมกับ natural แปลว่า ธรรมชาติ ดังนั้น supernatural จึงแปลว่า เหนือธรรมชาติ

เพราะฉะนั้น อย่าลืมนะค่ะ เจอคำที่มี prefix “super” เติมหน้าให้คิดไว้ก่อนว่า แปลว่า “เหนือ” หรือ “ไม่ธรรมดา” ค่ะ เช่น

supertax แปลว่า ภาษีเสริม

supersonic แปลว่า เสียงที่มีความถี่สูงกว่าเสียงปกติ

superlative แปลว่า สูงสุด หรือ เลิศ

มาดูตัวนี้กันบ้าง ตัวนี้ก็น่าสนใจนะคะ “self” แปลว่า ตนเอง เวลาเขียนเรามักจะใช้เครื่องหมาย - หลัง self เสมอ เช่น

self-admiration มาจาก self แปลว่า ตนเอง รวมกับ admiration ซึ่งมาจาก admire แปลว่า “ชมเชย” ดังนั้น **self-admiration** จึงแปลว่า การชมเชยตนเอง

self-command มาจาก self แปลว่า ตนเอง มารวมกับ command แปลว่า สั่ง หรือ บังคับ ดังนั้น **self-command** จึงแปลว่า การบังคับใจตนเอง หรือการควบคุมสติ

self-confident มาจาก self + confident ซึ่งแปลว่า มั่นใจ ดังนั้น **self confident** จึงแปลว่า มั่นใจในตนเอง

self-acting มาจาก self + acting ซึ่งมาจาก act หมายถึง do หรือกระทำ ดังนั้น **self-acting** จึงหมายถึง การกระทำด้วยตนเอง หรือ อัตโนมัตินะ

self-pity ความเวทนาสงสารตนเอง

self-denying การหักห้ามใจ

self-governing การปกครองตนเอง

self-defense การปกป้องตนเอง

ตัวนี้ก็น่าสนใจคะ “trans” มักใช้นำหน้าคำกริยา มีความหมาย เหมือน across คือข้ามหรือผ่าน หรือหมายถึงการเปลี่ยนแปลง เช่น

transfer ย้าย เหมือนกับ **transmit**

transform มาจาก trans แปลว่า เปลี่ยนแปลง มารวมกับ form แปลว่า รูปแบบ ดังนั้น **transform** จึงแปลว่า เปลี่ยนรูปแบบหรือแปลงรูปแบบ

transcribe มาจาก trans แปลว่า เปลี่ยนแปลง มารวมกับ scribe แปลว่า ตัวหนังสือ ดังนั้น **transcribe** จึงแปลว่า ถ่าย หรือคัดลอก

transfigure มาจาก trans แปลว่า เปลี่ยนแปลง มารวมกับ figure แปลว่า รูปร่าง ดังนั้น **transfigure** จึงแปลว่า แปลงรูป หรือเปลี่ยนรูป

transoceanic มาจาก trans แปลว่า ข้าม รวมกับ oceanic ซึ่งก็คือ ocean แปลว่า มหาสมุทร พอมารวมกัน กลายเป็น transoceanic ก็เลยแปลว่า ข้ามมหาสมุทร

tranship มาจาก trans + ship ซึ่งแปลว่า เรือ ดังนั้น **tranship** จึงแปลว่า ถ่ายย้ายเรือ

transit การขนส่ง หรือการเปลี่ยน เช่น เวลาที่เราจะเดินทางไปต่างประเทศไกลๆ บางทีเราอาจจะต้อง transit เครื่องที่นั่นที่นี้ คือเราต้องแวะ เพื่อเปลี่ยนเครื่องบิน

transplant มาจาก trans + plant ซึ่งแปลว่า ปลูก ดังนั้น **transplant** จึงแปลว่า ย้ายที่ปลูกใหม่ หรือถ้าเป็นศัพท์ในวงการแพทย์ เขาก็จะแปลว่า การปลูกถ่ายอวัยวะ เช่น kidney transplant ก็คือ การเปลี่ยนถ่ายไต

transpose สลับที่กัน, ย้าย

transverse ไขว้, ขวาง หรือทแยง

transparent โปร่งตา, มองเห็นทะลุได้

transmute เปลี่ยนรูป หรือแปลงส่วน

และ prefix ตัวสุดท้ายที่ครูอยากให้อ่านก็คือ “under” เป็นตัวที่มีวิธีใช้เมื่อเป็น prefix หลายแบบเลย ค่ะ อย่างแรกเลย เราใช้ **under** นำหน้าคำกริยา ความหมายเหมือน **not enough** คือแปลว่า **ไม่เพียงพอ** ตรงข้ามกับ คำว่า “over” ที่แปลว่า มากเกินไป เช่น

underestimate มาจาก under แปลว่า ต่ำ รวมกับ estimate แปลว่า ประมาณ ดังนั้น underestimate จึงแปลว่า ประมาณต่ำไป

underman มาจาก under แปลว่า น้อยเกินไป หรือไม่พอ มารวมกับ man แปลว่า คน ดังนั้น underman แปลว่า คนน้อยเกินไป หรือมีคนงานไม่พอ ค่ะ

understate มาจาก under แปลว่า น้อยเกินไป รวมกับ state แปลว่า คำพูด ดังนั้น understate จึงแปลว่า พูดน้อยไป

แต่ถ้าเราใช้ prefix “under” ไปเติมหน้าคำ adj. และ noun under จะแปลว่า ต่ำที่สุด หรือต่ำสุด เช่น

underage มาจาก under แปลว่า ต่ำ หรือต่ำ รวมกับ age คือ อายุ ดังนั้น underage จึงแปลว่า ต่ำกว่ากำหนดอายุ หรือยังไม่เป็นผู้ใหญ่

underpaid มาจาก under + paid ซึ่งแปลว่า ได้รับเงิน ดังนั้น underpaid จึงแปลว่า ได้รับเงินค่าจ้างน้อยไป

บางกรณี prefix “under” ก็แปลว่า ข้างใน หรือใต้ก็ได้ เช่น

underdog เป็นเบี้ยล่าง

underscore จี๊ดเส้นใต้

underground รถไฟฟ้าใต้ดิน

undermentioned ที่กล่าวไว้ข้างล่าง

เป็นอย่างไรบ้างคะ พอจะรู้จักคำศัพท์มากขึ้นหรือยัง ถ้าไม่อยากท่องศัพท์ลองนำเทคนิคของครูไปใช้ดูนะคะ ครูคิดว่าน่าจะเป็นประโยชน์มาก คราวนี้เวลาเจอคำศัพท์แปลกๆ ยากๆ ก็ลองตัดๆ ดูก่อน อาจจะเกิดจาก root หรือรากศัพท์ที่เป็นความหมายหลัก แล้วก็เติมความหมายของ prefix ที่อยู่ข้างหน้า แล้วเดาความหมายรวมของคำศัพท์ดู ทำบ่อยๆ เดี่ยวก็เก่งค่ะ

Understand? อ๋านแน่ ใครอยากตัดคำนี้เป็น under + stand เด็ดขาดนะคะ เดี่ยวจะหาว่าครูให้ไปยืนได้อะไร ไม่ใช่ค่ะ ตัวนี้ตัดไม่ได้ understand แปลว่า เข้าใจ ตัวนี้เขาเป็นอย่างนี้มาแต่เกิด ไม่ได้เกิดจากการผสม prefix + root

ต้องระวังสักนิดนะคะ เพราะไม่ใช่ว่าศัพท์ทุกตัวจะตัดได้หมด แต่ถ้าเราทำงานชำนาญโอกาสพลาดก็จะมีน้อยที่สุด

หลายๆ คนบอกว่า แหม! ถ้ารู้เทคนิคแบบนี้เรื่องศัพท์ก็ไม่ยากแล้วละซี ไข่ช็อค ถ้ารู้ว่าง่ายอย่างนี้ ก็ต้องลองฝึกทำบ่อยๆ แล้วจะได้เก่งๆ ชมรมคนรัก อ.พนิตนาฎ เอ๊ย! ชมรมคนเก่งศัพท์ จะได้ขยายกิจการให้ใหญ่โตขึ้นซะที...

ขอให้ลูกศิษย์ของครูประสบความสำเร็จในการสอบทุกคน ...ไชโย...

(ตัดตอนจากหนังสือ “ศัพท์แตกกระจุก” ของ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พนิตนาฎ ชูฤกษ์)